



udalekuak

2022

Aurkezpena

Udalekuak, Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako Foru Aldundien artean antolatzen dira. Hiru lurraldeetako 7 eta 13 urte bitarteko hurrei zuzendutako jarduerak dira, naturarekin harremanean aisialdi hezitzailea bizi eta oporraldiak gozatzeko aukera izan dezaten.

Aurten bai, zailtasunak atzean utzita udalekuez gozatzeko aukera izango dute, jolasa, dibertsioa, bizikidetasuna, eta guzti hori lagunekin, kideekin partekatuz. Eskaintza paregabea daukagu Gipuzkoako haurrentzat, ausartzen zarete gurekin bizitzera?.

Presentación

El programa Udalekuak se organiza entre las Diputaciones Forales de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa. Son actividades dirigidas a niños y niñas de los tres territorios con edades comprendidas entre los 7 y los 13 años, con el fin de ofrecerles la posibilidad de vivir un ocio educativo en contacto con la naturaleza y disfrutar de sus vacaciones.

Este año sí, dejando atrás las dificultades, podrán disfrutar de las colonias, el juego, la diversión, la convivencia, todo ello compartido con amigos y compañeros. Tenemos una oferta única para los niños de Gipuzkoa, ¿Os atrevéis a vivirla con nosotros?

Aurretiko izen ematea

MARTXOAREN 21ETIK 29RA.

Behin-behineko izen-emateak gehienez ere hiruko taldetan egin daitezke, honako bide hauetako bat erabiliz:

- > Internet: www.gipuzkoa.eus/udalekuak
- > Udako Programen bulegoa (Donostia)
- > Kanpainan parte hartzen duten udal-bulegoetan

Eskatzaile bakoitzeko inprimaki bat baino gehiago agertzen bada, eskaera deuseztatu egingo da. Lehenetsuna emango zaie aurreko urteetan parte hartu ez zuten hurrei.

Erreklamazio-egunak: martxoak 30 eta 31.

Zozketa: apirilaren 4a.

Preinscripción

DEL 21 AL 29 DE MARZO.

Las preinscripciones podrán realizarse máximo en grupos de tres, a través de los siguientes canales:

- > Internet: www.gipuzkoa.eus/udalekuak
- > Oficina de Programas de Verano (Donostia)
- > Oficinas municipales participantes en la campaña

De aparecer más de un impreso por participante, la solicitud será anulada. Se dará preferencia a las personas que no participaron los años anteriores.

Reclamaciones: 30 y 31 de marzo.

Sorteo: 4 de abril.

7-13
urtekoak / años

Nacidos/as entre

2009-2015

urte bitartean jaioak

PLAZA KOPURUAREN %5 HEZKUNTZA PREMIA BEREZIAK DITUZTENENTZAT GORDEKO DA.

EL 5% DE LAS PLAZAS SE RESERVAN PARA PERSONAS CON NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES.

IZEN EMATEA:

APIRILAREN 5ETIK 13RA

Behin betiko izen-ematea on line egiteko identifikazio elektronikoa behar da (B@KQ...). Paperezko dokumentazioa Donostiako udako programa bulegoan aurkeztu daiteke.

INSCRIPCIONES:

DEL 5 AL 13 DE ABRIL

Para realizar las inscripciones definitivas online es necesaria la identificación electrónica (B@KQ...).

La documentación en papel se podrá presentar en la oficina de Donostia.

7 eguneko txandak turnos de 7 dias

UZTAILA / JULIO - Nacidos/as en 2014-2015ean jaiotakoak

7 - 8
urtekoak / años

LEKUA / LUGAR	1-7	8-14	16-22	23-29
Barria	Euskara	Euskara	Euskara	Euskara
La Arboleda	Euskara	Euskara	Euskara	Euskara
Zarautz	Euskara			

UZTAILA / JULIO - Nacidos/as en 2011-2013an jaiotakoak

LEKUA / LUGAR	1-7	8-14	16-22	23-29
Barria	Euskara	Euskara	Euskara	Euskara
Espejo				Elebiduna
Zuhatza	Euskara	Euskara	Euskara	
Gorliz	Euskara	Elebiduna	Euskara	Euskara
Lurraska		Euskara	Euskara	Euskara
Lapurreketa	Euskara	Euskara	Euskara	Euskara
Arantza	Euskara	Euskara		
Bertiz	Euskara			
Orio	Euskara	Euskara	Euskara	
Zarautz		Euskara	Elebiduna	
Hondarribia	Euskara	Euskara		
Hondarribi teknologikoa		Euskara		

9 - 11
urtekoak / años

UZTAILA / JULIO - Nacidos/as en 2009-2010ean jaiotakoak

LEKUA / LUGAR	1-7	8-14	16-22	23-29
Zuhatza	Euskara	Euskara	Euskara	
Meakaur	Euskara	Euskara	Elebiduna	Euskara
Legasa	Euskara	Euskara	Euskara	Euskara
Hondarribia			Euskara	Elebiduna
Hondarribi teknologikoa			Euskara	
Orio				Euskara
Zarautz				Euskara
Irrisarri Land	Euskara	Euskara		

* Umearen errealitatearekin bat datorren hizkuntza-eredua: euskara-elebiduna hartzea gomendatzen dugu.

* Recomendamos seleccionar el modelo lingüístico: euskera-bilingüe de la forma más ajustada a la realidad de la persona participante.

Izen-emateak / Inscripciones

UDAKO PROGRAMEN BULEGOA GAZTEGUNE - Donostia

Txuri Urdin Izotz Jauregia
Anoeta pasealekua, 28.
Tel. 943 445 980

www.gipuzkoa.eus/udalekuak



Kuotak / Cuotas

Orokorra
General

135 €

Familia Ugaria edota gurasobakarra

Familia numerosa y/o monoparental

94 €

Familia ugari berezia

Familia numerosa especial

67 €

Errenta aitorenaren arabeko kuota progresiboak. Kuota murriztuak: GLL eta DBE laguntzen onuradunentzat eta kide guztiak langabezia dituzten familietako adingabeentzat.

Cuotas progresivas según declaración de la renta. Cuotas reducidas para: perceptores de AES, RGI y menores en cuya unidad familiar todos los miembros se encuentren en paro.



GIPUZKOA
GAZTEAK